



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 6. Juli 2012
(OR. en)**

12233/12

**Interinstitutionelles Dossier:
2011/0322 (NLE)**

**WTO 254
COEST 239**

I/A-PUNKT-VERMERK

| | |
|--------------|--|
| des | Ausschusses für Handelspolitik |
| für den | Ausschuss der Ständiger Vertreter/Rat |
| Nr. Vordok.: | 16771/11 WTO 404 SERVICES 118 FDI 36 COEST 406 |
| Betr.: | Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Russischen Föderation über die Verwaltung von Zollkontingenten für Holzexporten aus der Russischen Föderation in die Europäische Union sowie des Protokolls zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Russischen Föderation über technische Modalitäten nach Maßgabe dieses Abkommens <ul style="list-style-type: none">– Überarbeitetes Ersuchens des Rates um Zustimmung des Europäischen Parlaments– Entwurf eines Schreibens an den Vorsitzenden des Ausschusses für internationalen Handel (INTA) |

1. Der Rat (Auswärtige Angelegenheiten/Handel) hat am 14. Dezember 2011 den Beschluss des Rates über die Unterzeichnung – im Namen der Union – und die vorläufige Anwendung des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Russischen Föderation über die Verwaltung von Zollkontingenten für Holzexporten aus der Russischen Föderation in die Europäische Union sowie des Protokolls zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Russischen Föderation über technische Modalitäten nach Maßgabe dieses Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 16760/11 WTO 401 COEST 404 und Dok. 16776/11 WTO 407 COEST 410 + COR 1 + COR 2) angenommen.

Das Abkommen wurde am 16. Dezember 2011 vorbehaltlich seines späteren Abschlusses unterzeichnet.

2. Im Hinblick auf die Vorbereitung des Abschlusses des Abkommens hat der Rat am 14. Dezember 2011 beschlossen, den Entwurf des Beschlusses des Rates über den Abschluss des Abkommens in Form eines Briefwechsels zwischen der Europäischen Union und der Russischen Föderation über die Verwaltung von Zollkontingenten für Holzausfuhren aus der Russischen Föderation in die Europäische Union sowie des Protokolls zwischen der Europäischen Union und der Regierung der Russischen Föderation über technische Modalitäten nach Maßgabe dieses Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 16775/11 WTO 406 COEST 409) sowie den Wortlaut des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 16776/11 WTO 407 COEST 410 + COR 1 + COR 2) zwecks Zustimmung an das Europäische Parlament zu übermitteln.

3. Nachdem der Vorsitzende des INTA-Ausschusses des EP, Professor Moreira, ein Schreiben mit Datum vom 4. Juni 2012 an den dänischen Minister für Handel und Investitionen und an das für Handel zuständige Kommissionsmitglied gesandt hat, in dem es um die in einigen Beschlüssen des Rates über den Abschluss internationaler Abkommen enthaltenen Bestimmungen ging, mit denen Durchführungsbefugnisse übertragen werden, nahm der Ausschuss für Handelspolitik (Stellvertreter) am 6. Juli 2012 eine erneute Prüfung des Wortlauts des Entwurfs eines Beschlusses des Rates über den Abschluss vor und billigte den überarbeiteten Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 16775/1/11 REV 1 WTO 406 COEST 409). Der Ausschuss für Handelspolitik billigte ferner den Vorschlag des Vorsitzes, ein Schreiben an den Vorsitzenden des INTA-Ausschusses, Professor Moreira, zu richten.

4. Daher wird vorgeschlagen, dass der Ausschuss der Ständigen Vertreter den Rat ersucht,
- die überarbeitete Fassung des Entwurfs eines Beschlusses des Rates über den Abschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 16775/1/11 REV 1 WTO 406 COEST 409) sowie den Wortlaut des Abkommens in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 16776/11 WTO 407 COEST 410 + COR 1 + COR 2) zwecks Zustimmung an das Europäische Parlament zu übermitteln,
 - das in der Anlage wiedergegebene Schreiben an den Vorsitzenden des INTA-Ausschusses, Professor Moreira, zu richten.
-

Draft letter to the INTA Chairman

Subject: **Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Russian Federation relating to the administration of tariff-rate quotas applying to exports of wood from the Russian Federation to the European Union and the Protocol between the European Union and the Government of the Russian Federation on technical modalities pursuant to that Agreement**

- Modification of draft Council Decision on the conclusion
(doc. 16775/1/11 REV 1 WTO 406 COEST 409)

Dear Professor Moreira,

Further to the reply of Minister Pia Olsen Dyhr of 19 June 2012 to your letter dated 4 June 2012, the Cyprus Presidency would like to inform you that the Council decided on 10 July 2012 to forward to the European Parliament a revised formal consent request containing a modified draft Council Decision on the conclusion of the above-mentioned Agreement and Protocol (doc. 16775/1/11 REV 1 WTO 406 COEST 409).

The Council takes note of the Commission intention, as confirmed in Commissioner De Gucht letter of 18 June to Professor Moreira, to prepare a legislative proposal which would take over provisions of Articles 3 and 4 of the Commission proposal for a *Council Decision on the conclusion, on behalf of the European Union, of the Agreement in the form of an Exchange of Letters between the European Union and the Russian Federation relating to the administration of tariff-rate quotas applying to exports of wood from the Russian Federation to the European Union and the Protocol between the European Union and the Government of the Russian Federation on technical modalities pursuant to that Agreement* (doc. 16771/11). Without prejudice to the final Council position and political agreement on that proposal, the Cyprus Presidency would like to inform you about the readiness of the Council to consider favourably such proposal and to work expeditiously towards its adoption at the earliest possible date.

Yours Sincerely,
[Name and signature]

Professor Vital Moreira, M.E.P., Chairman of INTA Committee
European Parliament
Rue Wiertz
Altiero Spinelli 14G351
B-1047 Brussels